

報名日期 即日起至 05.31

報名資格 凡對新北文化有特殊貢獻獲傑出成就之個人或團體，不限設籍於新北市



English Version

### Cover Story



#### 2022 New Taipei Culture Award Open Call!

New Taipei City is a seaside town which is rich with mountains and waterways. Its diverse landscape provides an ideal setting for multiple dialogues and a starting point for exploration of the unknown. With its unique natural and cultural landscapes, the City is energized by its artists from different generations and backgrounds. Our artists, having inspired by their daily experience, develop the foundation of the City's urban culture through endless experimentation and imaginative power. Through these creations, participations and practices, our artists have turned New Taipei

into a vibrant and cultural City.

#### Heritage is the Way to a Brighter Future

New Taipei City is committed to the recognition of individuals and groups who preserve, practice, shape and promote the City's cultural heritage. The City also aims to promote activities and programs such as artistic practices, local studies and cultural development, allowing art and culture to become accessible to everyone. Since its inauguration in 2017, the New Taipei City has awarded its "Culture Award" to 21 respected

professionals, recognizing their exceptional contributions to the City's culture and heritage.

#### Past Award Winners

**2021:** Masters Tsai-chien, Lee (sculpture), Chian-lang, Lee (cultural heritage conservation) and Shi Cen-yi, (for her contribution to the Ruifang local studies), The CAN Co., Ltd. (heritage conservation and promotion) and Master Xiao Li-hong (art and cultural promotion and development.)

**2020:** Masters Long-jin, Tsai (traditional wall painting and Fu-zhou, Liu (music). Minkuan Taiwanese Opera Troupe (traditional arts) and Li Mei-Shu Cultural and Educational Foundation (art education).

**2019:** Masters Sun Chao (ceramics), Xu Wang (Taiwanese puppetry) and Zhuang Wu-nan (arts and crafts) and Committee of the Asian Educational, Scientific and Cultural Organization (migrant cultural studies).

**2018:** Masters Jiang Si-mei (Taiwanese puppetry), Wu Hsing-kuo (theatre), Zhang Bing-huang (calligraphy) and Tsang Cheng-hwa (archaeology).  
**2017:** Masters Ju Ming (sculpture), Tseng Chung-Ying (composer), Chen Guo-ning (museology) and Wang Xi-kun (drum-making).

#### We Want You!

Our application for 2022 is now open. We accept personal application and nomination of



either individuals or organizations from varied professional backgrounds. Non-New Taipei City residents are encouraged to apply.

Your application should be in both paper and electronic format. Please print and bind your A4 portrait size applications. For electronic applications, please provide a file that allows editing. You can post or deliver your application in person to the Cultural Development Section, Cultural Affairs Bureau, Taipei City Government (F28, 161, Section 1, Zhongshan Road, Banqiao District, New Taipei City, 22001)



#### 2022 New Taipei Culture Award Open Call!

Now Until 05/31  
02-2960-3456#4525  
reurl.cc/8Wo3D4



### Editor's Choice



#### To the Moment · View from AFAR-2022the Grand Exhibition of New Taipei City Artists

#### The Largest Artist Platform in New Taipei City

"New Taipei City Artist Group Show" is the largest and most-participated platform for artists to create, share and learn from each other. The exhibition, which runs concurrently with the Art Festival on March 25th each year, gathers the works of our celebrated local artists, who dazzles our exhibition space with their classic or recent works. The categories include oil painting, watercolor, ink painting, calligraphy, seal carving, printing, photography,

ceramics, mixed media and nihonga. This is a great platform for artists to share ideas and inspiration. As an art lover, you cannot miss this great opportunity to be immersed in beauty.

#### A Macroscopic View for Fostering Greater Artistic Energy

This year, upon the completion of a main section of the New Taipei City Art Museum, we sense that artistic energy, which is both accumulative and continuous, is deeply



intertwined with the environment. Therefore, this year we have named this annual exhibition: "To the Moment: In Retrospect of Art Sights-free West."

"To the Moment" implies that the space and time are a result of the creative language of the artist "to look from afar." It is a subtle process and involves a space and time that are shared by human beings both individually and collectively. In their work, our artists capture the cultural landscape interwoven by cities and countryside around us.

The New Taipei City is known for being a cultivating ground for local artists and creative energy, which leads to its unique artistic ecosystem. Just prior to the opening of the New Taipei City Art Museum, we would love to showcase the long-lasting art history of New Taipei City and the contribution of our artistic community through this "Group Exhibition." We pay tribute "To the Moment," and approach our artistic traditions with a broader perspective. It is our ultimate goal to continue cultivating greater artistic energy and share our talents with the international community.

#### Nine Gallery Spaces with 328 Artists

This year we have made the following two major changes:

- 1) We have invited 328 artists to participate.
- 2) All exhibitions will run simultaneously



in nine New Taipei City cultural institutions, including the New Taipei City Arts Center, Yong-An Arts Center, Xingzhuang Cultural Arts Center, Yingge Ceramics Museum, Hakka Museum, New Taipei City Youth Library, and in the following branches of our City Library, such as the Tamsui, Luzhou Jixian and Shulin branches.

We have also organized a series of programs, workshops and lectures. Don't miss out on this great opportunity to get closer to art.

03/18-04/17  
Nine gallery spaces in New Taipei City  
02-2960-3456#4525  
www.culture.ntpc.gov.tw





## Shihsanhang Museum of Archaeology



- 🕒 09:30-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2619-1313
- 📍 No. 200, Museum Road, Bali District, New Taipei City
- 🚇 MRT → Tamsui MRT Station Ferry → Shuttle Bus Red No. 13 Shihsanhang Museum of Archaeology; or Ferry → Shuttle Bus Red No. 22, Bus No. 704 → Ren'ai.

Now Until 2022/09/25

A Special Exhibition of Ancient Austronesian Food Cultures

## New Taipei City Yingge Ceramics Museum



- 🕒 09:30-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-8677-2727
- 📍 No. 200, Wenhua Road, Yingge District, New Taipei City
- 🚇 Take a commuter train to Yingge train station, the museum is a 10-minute walk from the Wenhua Rd. exit.

03/18-04/17

To the Moment · View from AFAR-2022the Grand Exhibition of New Taipei City Artists

## Gold Museum, New Taipei City Government



- 🕒 09:30-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2496-2800
- 📍 No. 8, Jinguang Road, Ruifang District, New Taipei City
- 🚇 Taipei-Jinguashi: Taking bus route 1062 at the Exit 2 of Zhongxiao Fuxing MRT Station via Jiufen and get off at Jinguashi (Gold Museum).

Now Until 06/28

Alchemy: The Secrets of Turning Stone into Gold

## Tamsui Historical Museum, New Taipei City



- 🕒 09:30-17:30 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2623-1001
- 📍 No. 1, Ln. 28, Zhongzheng Rd., Tamsui Dist., New Taipei
- 🚇 MRT Tamsui station is the terminal station. Once you arrive, you can take buses R26, 836 or 857 to Fort San Domingo.

Now

Brand new season one of New Taipei's first ever museum's situated podcast series "Reminiscence of Tamsui" is now available! Don't forget to check out the first three episodes.

## Pinglin Tea Museum of New Taipei City



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2665-6035
- 📍 No.19-1, Shuisongqikeng, Pinglin Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT to Xindian Station. Transfer onto the Xindian Bus Service, and take the 923 or Green 12 (G12). Get off at the stop for Pinglin Junior High School. The Museum is a 5-minute walk away.

Now Until 2023/05/08

APPRECIATEA

## The Lin Family Mansion and Garden



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2965-3061#23
- 📍 No. 9, Ximen Street, Banqiao District, New Taipei City
- 🚇 Take Banqiao Line (Blue line) to Fuzhong MRT Station, and leave by Exit 1. The Garden is an 8-minute walk from the station.

## Fuzhong 15



- 🕒 09:30-18:30 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎ 02-2968-3600#211
- 📍 No 15, Fuzhong Road, Banqiao District, New Taipei City
- 🚇 Taking MRT Line 5 to Fuzhong Station, Exit via Exit No 2. The Gallery is located approximately 40 meters at the rear of the Exit. Alternatively, exit MRT station via Exit 1, turn right at the rear of the Gate, cross the Road and proceed straight ahead. Approximately 3 minutes to the Gallery.

Now Until 04/17

Future Fantasia: Urban Garden, Cultural Oasis and Sustainability

## 435 Art Zone



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎ 02-2969-0366
- 📍 No. 435, Zhongzheng Rd., Banqiao Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT Blue Line and get off at Banqiao Station. Leave the station from Exit 2 and transfer to the Bus No. 310, 307, 810, 857 or 786 and get off at "Banqiao Junior High School, Banqiao 435 Art Zone."

03/12-03/13

Dissociation Taiwan-Japan DVJ Hologauze Projection Online Show

## New Taipei City Arts Center



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎ 02-2253-4417
- 📍 No. 62, Zhuangjing Rd., Banqiao Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT Bannan Line (Blue Line) and get off at Xinpu Station, turn right after exit from exit 4. Get across the street, walk straight until reaching the Lane182, Sec.2, Wenhua Raod and turn right. Continue walking along the way for about 3 minutes before you arrive.

03/18-04/17

To the Moment · View from AFAR-2022the Grand Exhibition of New Taipei City Artists

## Xinzhuang Cultural Arts Center



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎ 02-2276-0182
- 📍 No. 133, Zhongping Rd., Xinzhuang Dist., New Taipei City
- 🚇 Take "Nangang Exhibition Hall-Yongning" line and get off at Xinpu Station. Then, take bus No. 805 or Blue No. 18 at MRT exit No. 5 and get off the bus at the "Xintai Swimming Pool" Stop.

03/18-04/17

To the Moment · View from AFAR-2022the Grand Exhibition of New Taipei City Artists

## New Taipei City Yong 'An Arts Center



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎ 02-2929-8830
- 📍 2F., No. 390, Zhonghe Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT Orange Line and get off at Yongan Market Station.

03/18-04/17

To the Moment · View from AFAR-2022the Grand Exhibition of New Taipei City Artists

## Shulin Arts Center



- 🕒 Performance Arts Hall opening hours: Ticket checking for hall entry starts 60 minutes before each performance. The audience will be allowed to enter and be seated 30 minutes before each performance.
- ☎ 02-2682-0035
- 📍 No. 40-8, Shuxin Rd., Shulin Dist., New Taipei City
- 🚇 Shulin Station (Front) (Zhenqian Street) Exit Direction. Turn left and arrive after an 8-minute walk (beside the ShowTimes Movie Theater).

## Sanchong Air Force Military Kindred Village No. 1



- 🕒 10:00-18:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎ 02-2979-1815
- 📍 Ln. 86, Zhengyi S. Rd., Sanchong Dist., New Taipei City
- 🚇 Catch the MRT Orange Line to the "Taipei Bridge" station, and walk to Wenhua South Road → Fude South Road → Alley No 86, Zhengyi South Road.

03/05, 03/12

The Knitting and Pickling of "Herstories"

## Wulai Atayal Museum New Taipei City



- 🕒 09:30-17:00
- 💰 Free
- ☎ 02-2661-8162
- 📍 No. 12, Wulai St., Wulai Dist., New Taipei City
- 🚇 Take the MRT Xindian Line to the last stop at Xindian Station, transfer to Sindian Bus No. 849 and get off at Wulai, the terminal station.

Now

The Symphony of Fabric

## Hakka Museum New Taipei City Government



- 🕒 09:00-17:00 (Closed on the first Monday of each month)
- 💰 Free
- ☎ 02-2672-9996
- 📍 No. 239, Longen Street, Sanxia District, New Taipei City
- 🚇 MRT → get off at Yongning station (Blue line), then take Taipei Bus No. 917, get off at Dingpu station (Blue line), then take Taipei Bus No. 981.

Now Until 03/20

Nonlinear: Emerging Artist Group Exhibition